

# reesa®

## Rotary shaver

HYPERCARE

T300

TSA0520

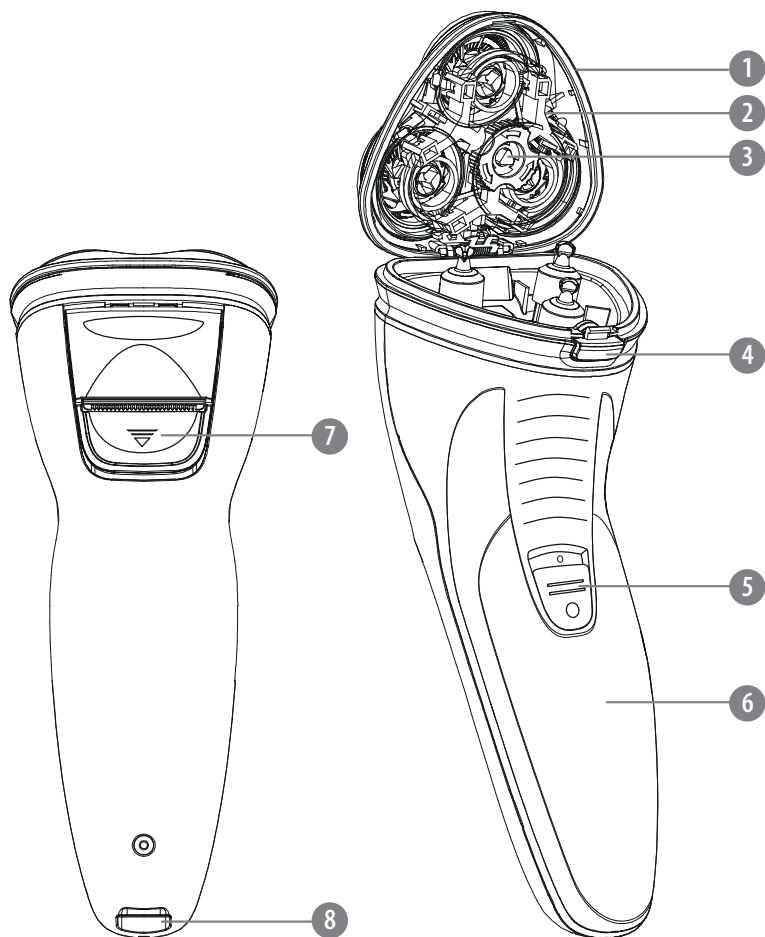
Bedienungsanleitung DE

Owner's manual EN

Instrukcja obsługi PL

Manual de utilizare RO

Návod na použitie SK



	DE	EN	PL	RO	SK
1	Rasierkopf	Shaving head	Głowica z ostrzami	Cap de bărbierit	Holiaca hlavica s frézkami
2	Halterahmen	Retaining frame	Rama mocująca	Cadru de fixare	Pritlačný rám
3	Halterahmen-Sperre	Retaining frame lock	Blokada	Blocator cadru de fixare	Zámok
4	Freigabetaste Rasierkopf	Shaving head release button	Przycisk zwalnający głowicę z ostrzami	Buton de eliberare cap de bărbierit	Uvoľňovacie tlačidlo hlavice s frézkami
5	Netztaсте	Power switch	Przełącznik zasilania	Comutator alimentare	Hlavný vypínač
6	Ladeanzeige	Charging indicator	Wskaźnik ładowania	Indicator de încărcare	Indikátor nabíjania
7	Trimmer Freigabetaste	Trimmer release slide	Suwak zwalnający trymer	Glisieră dispozitiv de tundere	Posuvný ovládač zastreihávača
8	Stromanschluss	Power socket	Gniazdo zasilania	Mufă alimentare	Zásuvka napájania

DVă mulțumim pentru achiziționarea aparatului TEESA. Va rugăm să citiți cu atenție manualul înainte de a utiliza aparatul și păstrați manualul pentru consultări ulterioare. Producătorul nu își asumă nici o responsabilitate pentru posibilele daune cauzate de o utilizare necorespunzătoare a aparatului.

## INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

Pentru a folosi aparatul corect și în siguranță, vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni de siguranță înainte de instalare și utilizare:

1. Vă rugăm să citiți cu atenție manualul înainte de a utiliza aparatul și păstrați manualul pentru consultări ulterioare.
2. Înainte de a conecta dispozitivul la priză, asigurați-vă că tensiunea de alimentare corespunde cu tensiunea necesară aparatului, înscrisă pe eticheta produsului.
3. Opriti întotdeauna aparatul și deconectați-l de la rețeaua de alimentare:
  - în cazul în care nu funcționează corect
  - în cazul în care scoate un zgomot neobisnuit pe durata utilizării
  - înainte de dezasambarea aparatului
  - înainte de curățare
  - atunci când nu este utilizat.
4. Când doriți să scoateți aparatul din priză, trageți de stecher, nu de cablu.
5. Aparatul nu trebuie folosit de persoane (inclusiv copii) cu abilități psihice, senzoriale sau mentale reduse, lipsite de experiență sau cunoștințe, decât dacă acestea sunt supravegheate sau primesc instrucțiuni cu privire la folosirea aparatului de la o persoană responsabilă de siguranța acestora.
6. Folosiți doar încărcătorul AC inclus pentru a încărca dispozitivul.
7. Nu utilizați aparatul dacă a fost scâpat în apă sau prezintă defecțiuni. În cazul în care aparatul nu funcționează corespunzător, opriți-l și contactați imediat un centru de service autorizat.
8. Păstrați aparatul și cablul de alimentare departe de surse de căldură, de lumină directă a soarelui, umiditate și feriti-le de margini ascuțite.
9. Nu folosiți aparatul în alte scopuri decât cele pentru care a fost proiectat.
10. Producătorul nu își asumă nici o responsabilitate pentru posibilele daune cauzate de o utilizare necorespunzătoare a aparatului.
11. Utilizați doar componente originale ca accesorii sau piese de schimb.
12. Nu utilizați aparatul în baie sau duș.
13. Nu așezați sau păstrați produsul în locuri de unde poate cădea sau poate fi tras în cadă, cabina de duș sau chiuvetă.
14. Dacă stația de încărcare cade în apă, nu o scoateți din apă, întâi trageți imediat cablul din priză.
15. Nu manipulați aparatul cu mâinile umede.
16. Nu scufundați aparatul în apă sau alte lichide.
17. Acest dispozitiv este destinat exclusiv uzului casnic. Nu îl folosiți în scopuri comerciale
18. Curățați și păstrați aparatul conform instrucțiunilor din capitolul "Curățare" și „Depozitare”.

## ÎNCĂRCARE

### Notă:

- Asigurați-vă că aparatul este oprit înainte de a-l conecta la priză.
  - O încărcare completă durează aproximativ 8 de ore și asigură aproximativ 45 de minute de bărbierit.
  - Se recomandă încărcarea aparatului o dată pe săptămână.
1. Conectați un capăt al cablului de încărcare la priză și celălalt capăt la mufa aparatului.
  2. Când aparatul se încarcă, LED-ul roșu este pornit.
  3. Când încărcarea s-a terminat, scoateți cablului de încărcare din priză și din aparat

## FUNCȚIONARE

### Bărbierit:

1. Glisați comutatorul pentru alimentare în sus pentru a porni aparatul.
2. Deplasați capul de bărbierit în direcția în care crește barba, folosind mișcări circulare și drepte (ca și în figura alăturată).
3. Apăsăți ușor aparatul de bărbierit pe piele, astfel încât lamele să poată urmări cu ușurință conturul feței.
4. După bărbierire, glisați comutatorul pentru alimentare în jos pentru a opri aparatul.
5. Curățați aparatul conform instrucțiunilor din secțiunea "Curățare".
6. Puneți capacul de protecție pe capul de bărbierit pentru a proteja lamele de orice deteriorare.



### Tundere:

1. Apăsăți glisiera de tundere pentru a deschide dispozitivul de tuns.
2. Porniți aparatul.
3. Începeți să tundeți.
4. După tundere, glisați comutatorul pentru alimentare în jos pentru a opri aparatul.
5. Curățați dispozitivul pentru tuns conform instrucțiunilor din secțiunea "Curățare".
6. Împingeți dispozitivul pentru tuns până se blochează la locul lui.

## CURĂȚARE

### Generalitati:

- Nu scufundați aparatul în apă.
- Nu folosiți substanțe abrazive sau agenți chimici pentru a curăța produsul.
- Curățați doar carcasa cu un material textil moale, ușor umed.
- Curățați produsul după fiecare utilizare. Curățarea regulată asigură o performanță mai bună.

### Curățarea cu peria de curățat:

Curățarea capului de bărbierit:

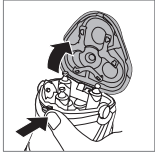
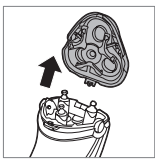
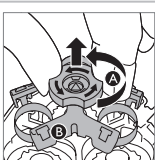
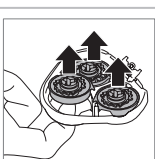
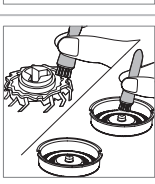
1. Asigurați-vă că aparatul este oprit și deconectat de la priză.
2. Curățați exteriorul capului de bărbierit.
3. Apăsăți butonul de eliberare a capului de bărbierit pentru a deschide capul de bărbierit.
4. Curățați interiorul capului de bărbierit și a compartimentului pentru păr.
5. După curățare închideți capul de bărbierit apăsându-l în jos până se blochează.


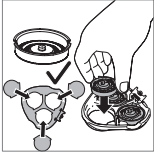
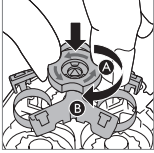
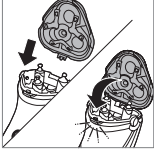
Curățarea dispozitivului de tuns:

1. Asigurați-vă că aparatul este oprit și deconectat de la priză.
2. Deschideți dispozitivul de tuns.
3. Periați în sus și în jos de-a lungul dinților dispozitivului de tuns.
4. După curățare, împingeți dispozitivul în jos până se blochează la locul lui.

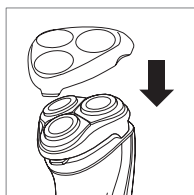
### Curățarea completă:

Notă: Curățați lamele de bărbierit complet o dată pe lună pentru o performanță optimă.

	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Asigurați-vă că aparatul este oprit și deconectat de la priză.</li> <li>2. Apăsăți butonul de eliberare cap de bărbierit pentru a deschide capul de bărbierit.</li> </ol>
	<ol style="list-style-type: none"> <li>3. Scoateți capul de bărbierit din aparat.</li> </ol>
	<ol style="list-style-type: none"> <li>4. Rotiți cadrul de fixare în sens invers acelor de ceasornic și înlăturați-l.</li> </ol>
	<ol style="list-style-type: none"> <li>5. Scoateți și curățați lama de bărbierit și protecția acesteia una câte una. Notă: Nu curățați mai mult de o lamă și protecția acesteia, deoarece sunt seturi. Performanța bărbieritului se poate deteriora dacă lama este pusă într-o garnitură greșită..</li> </ol>
	<ol style="list-style-type: none"> <li>6. Înlăturați lama din garnitură și curățați-o cu periuța furnizată. Notă: Curățați cu atenție lamele deoarece sunt ascuțite!</li> <li>7. Curățați garnitura cu periuța.</li> </ol>

	<ol style="list-style-type: none"> <li>8. Puneți lama înapoi în garnitură.</li> <li>9. Puneți lama înapoi în suportul de lame corespunzător.</li> </ol>
	<p>Notă: Asigurați-vă că creștăturile de pe ambele părți ale lamei se potrivesc exact pe creștăturile din suportul lamei de bărbierit.</p>
	<ol style="list-style-type: none"> <li>10. Puneți cadrul de fixare înapoi pe capul de bărbierit și rotiți cadrul de fixare în sensul acelor de ceasornic.</li> </ol>
	<ol style="list-style-type: none"> <li>11. Introduceți mânerul capului de bărbierit în fanta din parte superioară a aparatului.</li> <li>12. Închideți capul de bărbierit.</li> </ol> <p>Notă: Dacă acesta nu se închide ușor, verificați dacă ați introdus corect lamele și dacă cadrul de fixare este blocat.</p>

## DEPOZITARE



- Înainte de a depozita aparatul, asigurați-vă că acesta este curat, uscat și deconectat de la priză.
- Depozitați aparatul într-un loc uscat și răcoros, într-un loc inaccessibil copiilor.
- Depozitați aparatul cu capacul de protecție pus pentru a evita deteriorarea lamelor.

## LUBRIFIERE

Lamele trebuie lubrifiate din când în când pentru o performanță optimă. Pentru a face acest lucru, Puneți doar câteva picături din ulei pentru întreținere pe fiecare gardă așa cum este indicat în imagine, lăsați uleiul să pătrundă și ștergeți excesul cu un material textil moale. Puteți face acest lucru când aparatul funcționează sau când acesta este oprit.

## ÎNLOCUIREA CAPULUI DE BĂRBIERIT

### Note:

- Se recomandă înlocuirea capului de bărbierit la fiecare 18 luni.
- Înlocuiți imediat lamele deteriorate.
- Înlocuiți întotdeauna capul de bărbierit cu capul de bărbierit original Teesa.
- Capul de bărbierit se poate cumpăra de pe magazinul online Teesa.pl sau Ipelektronik.com.

1. Asigurați-vă că aparatul este oprit și deconectat de la priză.
2. Apăsăți butonul de eliberare a capului de bărbierit pentru a deschide capul de bărbierit.
3. Scoateți capul de bărbierit.
4. Introduceți noul cap de bărbierit în fanta superioară a aparatului. Închideți capul de bărbierit.

Notă: Dacă acesta nu se închide ușor, verificați dacă ați introdus corect lamele și dacă cadrul de fixare este blocat.

## SPECIFICAȚII

### Caracteristici principale

Trei lame elastice care se adaptează la forma feței

Trimmer încorporat pentru o tăiere precisă a mustetii și perciunilor

Lame din oțel de înaltă calitate

Utilizare fără fir

Operare silențioasă

Ușor de curățat

Design ergonomic

### Date tehnice

Putere: 3 W

Viteza de rotație: 6000 rpm

Timp de utilizare: până la 45 min

Timp de încărcare: până la 8 h

Baterie: 2,4 V ; 2/3 AA 600 mAh x2

Alimentare: 220 - 240 V; 50/60 Hz

### Conținut colet

Cablu de alimentare, capac de protecție, perie de curățat, ulei de lubrifiere, manual de utilizare

### Parametri fizici

Greutate: 165 g

Dimensiuni: 58,2 x 150,9 x 46,8 mm



**Romania**  
**Reciclarea corecta a acestui produs**  
**(reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)**



Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospodarie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a sanatatii oamenilor datorate evacuarii necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri și să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova refolosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugați să ia legătura fie cu distribuitorul de la care au achiziționat acest produs, fie cu autoritățile locale, pentru a primi informații cu privire la locul și modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii instituționali sunt rugați să ia legătura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natură comercială.

RO